

THIS IS A LEGAL DOCUMENT: PLEASE READ CAREFULLY BEFORE SIGNING

DAY CAMP RELEASE, WAIVER & ASSUMPTION OF RISKS

As the parent/guardian of the applicant, I, _____ hereby grant permission for the below-mentioned child to participate in Follow Her North’s summer day camp and represent that she/he is physically able to participate in camp activities. I hereby release Follow Her North and its employees from all claims resulting from illness, injuries, or other incidence that may be sustained by the child during attendance at the camp. In the event of illness or injury, I hereby authorize the staff members of the camp to obtain medical assistance or any other appropriate treatment for the below-mentioned child. Considering the services provided and the equipment used by Follow Her North, I authorize the minor child named below to participate in wilderness survival-related outdoor activities and hands-on learning.

I agree as follows:

I UNDERSTAND that camp activities involve walking through the bush performing activities in the proximity of plants, insects, and animals under the supervision of Follow Her North. I AGREE that the camper’s participation in camp activities is voluntary.

I am AWARE that taking part in this activity involves a certain level of risk, including but not limited to developing allergies, falling in the water and drowning, burning yourself around a campfire, sunburns, mosquito bites, minor injuries as a result of trips and falls or walking in the forest, losing or damaging clothing and other personal items, etc. On behalf of the minor child, I ACKNOWLEDGE all risks involved and willingly ASSUME the same.

I AGREE to release Follow Her North from all claims for money damages. I AGREE to release Follow Her North from all unintended harm to my child resulting from day camp activities.

I AGREE that Follow Her North may document my child’s participation in this event on video or by photograph. I grant Follow Her North the use of any such recordings to be used for promotional materials ONLY. Such recordings are the sole property of Follow Her North.

I UNDERSTAND that FOLLOW HER NORTH encompasses its owner and manager along with her agents, volunteers and sponsors.

I DECLARE that I am the parent or legal guardian of the minor child. I consent to the child’s participation and AGREE to all of the above-noted provisions. I will-assume all the obligations of this Release on the child’s behalf.

BY SIGNING BELOW, I forever release and discharge Follow Her North, its employees for any liability that may occur during my child’s visit.

On behalf of myself and of my family, the undersigned has read and voluntarily signs this release and waiver of liability and indemnity agreement. He or she further agrees that no oral representations, statements, or inducements apart from the forgoing written agreement have been made.

Child’s name: _____ Date of birth: _____

Address: _____ City: _____ Province: _____ Postal Code: _____

Telephone: _____ Email: _____

Print Parent/Guardian Name: _____

Signature: _____ Date: _____

Please complete and email this form to: followhernorth@gmail.com before the start of Day Camp.

If you have any questions, please call 705-373-2948. Thank you!

CECI EST UN DOCUMENT JURIDIQUE : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE SIGNER (logo)

CAMP DE JOUR, LIBÉRATION, RENONCIATION ET ACCEPTATION DU RISQUE

En tant que parent/tuteur du demandeur, je, _____, autorise par la présente l'enfant mentionné ci-dessous à participer au camp de jour estival de Follow Her North et déclare qu'il est physiquement apte à participer aux activités du camp. Je libère par la présente Follow Her North et ses employés de toute réclamation résultant de maladie, de blessures ou de tout autre incident dont subi l'enfant pourrait faire l'objet pendant sa participation au camp. En cas de maladie ou de blessure, j'autorise par la présente les membres du personnel du camp à obtenir de l'assistance médicale ou tout autre traitement approprié pour l'enfant ci-dessous mentionné. Compte tenu des services fournis et de l'équipement utilisé par Follow Her North, j'autorise l'enfant mineur nommé ci-dessous à prendre part à des activités de plein air liées à la survie en milieu sauvage et aux techniques d'apprentissage pratique qui en découlent.

Je confirme ce qui suit:

JE COMPRENDS que les activités du camp incluent le besoin de marcher en forêt et d'effectuer des activités à proximité de plantes, d'insectes et d'animaux, sous la supervision de Follow Her North. Je RECONNAIS que la participation du campeur à de telles activités est tout à fait volontaire.

JE SUIS CONSCIENT du fait que la participation à ces activités comporte certains éléments de risque, y compris, notamment, la possibilité de développer des allergies, de tomber à l'eau et de se noyer, de se brûler autour d'un feu de camp, d'attraper un coup de soleil, de se faire piquer par des moustiques, de subir des blessures mineures en raison d'une chute ou d'un trébuchement, de perdre ou d'endommager des vêtements ou autres objets personnels, etc. Au nom de l'enfant mineur, JE RECONNAIS ET J'ACCEPTÉ la présence de ces risques et JE LES ASSUME volontiers.

JE LIBÈRE Follow Her North de tout préjudice involontaire subi par l'enfant résultant des activités du camp de jour et JE RENONCE à toute réclamation qui pourrait être faites pour dommages & intérêts envers Follow Her North à cet égard.

JE PERMETS à Follow Her North de documenter la participation de mon enfant à cet événement par l'entremise de vidéo ou de photo. J'autorise Follow Her North à utiliser ces enregistrements à des fins promotionnelles UNIQUEMENT. Ces enregistrements sont la propriété exclusive de Follow Her North.

JE RECONNAIS que FOLLOW HER NORTH englobe son propriétaire et gestionnaire ainsi que ses agents, bénévoles et commanditaires.

JE DÉCLARE être le parent ou le tuteur légal de l'enfant mineur. Je consens à la participation de l'enfant et J'ACCEPTÉ toutes les dispositions susmentionnées. J'assumerai toutes les obligations de cette décharge au nom de l'enfant.

EN SIGNANT CI-DESSOUS, je dégage et décharge à jamais Follow Her North de toute responsabilité pouvant survenir lors de l'activité à laquelle prend part l'enfant mineur.

En mon nom et au nom de ma famille, le (la) soussigné(e) a lu et signe volontairement cette libération, renonciation et acceptation du risque. Il ou elle reconnaît qu'aucune représentation, déclaration ou incitation verbale n'a été faite en dehors du présent document.

Nom de l'enfant : _____ Date de naissance : _____

Adresse : _____ Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

Nom du parent/tuteur (en lettres moulées) : _____

Signature : _____ Date: _____

Veillez remplir et envoyer ce formulaire par courriel à : followhernorth@gmail.com avant le début du camp de jour.

Si vous avez des questions, veuillez composer le 705-373-2948. Merci!